

BGE NYVK	C1	Составление текста	
Экзамен по деловому русскому языку		80 мин.	20 баллов
Модель			

*A megoldások pizkozatát erre a feladatlagra írhatja.
A megoldólapra a végleges megoldásokat írja.*

A feladatok megoldásához egy- és kétnyelvű általános szótár használható.

Kérjük, mindkét feladatot oldja meg.

I. ЗАДАНИЕ

Вы – Дора/Давид Надь – практикант ООО Наново в Москве. Заботясь не только о здоровье коллектива, но и об улучшении рабочей атмосферы и корпоративной идентификации, компания организует спортивные мероприятия для сотрудников. Чтобы привлечь внимание на их важность, вам поручено **написать email с информационным материалом (100-120 слов)** для работников компании на основе следующих пунктов:

- Продлённый обеденный перерыв: фитнес для спины, бег, йога и т. д.
- День здоровья: темы презентаций, тренинги
- Активизация сотрудников: походы

II. ЗАДАНИЕ

Вы – Петра/Петер Барна – руководитель группы проекта, который должен исследовать возможность вывода биоудобрения «Хлорелла», нового продукта вашей фирмы на африканский рынок. Срок выполнения проекта истекает в конце следующей недели. Вы уже предвидите, что не сможете уложиться в установленный срок, поэтому **пишете объяснительную служебную записку (120-150 слов)** Алексею Климову, директору по маркетингу, в которой вы

- излагаете ситуацию
- называете причины возможной задержки
- перечисляете выполненные и ещё оставшиеся задачи
- просите о продлении сроков для письменного и устного докладов

BGE NYVK	C1	Составление текста	
Экзамен по деловому русскому языку		80 мин.	20 баллов
Модель			

КЛЮЧ

I. ЗАДАНИЕ

От: Д. Надь, практикант

Кому: Все коллеги

Дата: 13.06.2016

Тема: Информация о новом проекте

Мы информируем уважаемых коллег, что после успешной кампании «На работу на велосипеде» стартует наш новый проект, цель которого привлечь как можно больше сотрудников на сторону любителей спорта.

С целью интеграции спорта и рабочего процесса обеденный перерыв продлевается на 30 минут. В это время Вы имеете возможность под руководством тренера по фитнесу дважды в неделю заниматься фитнесом для спины. Сплочённая группа бегунов ждёт всех желающих присоединиться к ежедневному бегу. Бесплатные курсы йоги также к Вашим услугам.

Эти занятия не только укрепляют Ваше здоровье, но и способствуют повышению Вашей работоспособности.

В «День здоровья» в следующем месяце приглашённые эксперты выступят с докладами на тему «Спорт и правильное питание как методы борьбы со стрессом».

Начнём наш новый проект с турпохода в конце следующей недели!

II. ЗАДАНИЕ

От: П. Барна, руководитель проекта
Кому: А. Климов, директор по маркетингу
Дата: 13.06.2016
Тема: Задержка с окончанием проекта

Уважаемый господин Климов!

Возглавляемой мною группе было поручено исследовать возможность вывода биоудобрения «Хлорелла», новинки нашей фирмы на рынки трёх африканских стран ещё в этом году. Срок доклада о завершённой работе истекает в конце следующей недели. На данный момент является очевидным, что нам не удастся уложиться в установленный срок, о чём мы глубоко сожалеем.

Причины задержки имеют, с одной стороны, личный характер: внезапная болезнь одного из коллег оказала огромную нагрузку на других участников проекта. С другой стороны, недостатки технического характера неоднократно препятствовали работе по плану.

Большая часть работы по сбору и анализу данных уже готова, осталось лишь их упорядочение. На наш взгляд, 10 дней кажутся достаточным сроком для окончания проекта.

Просим принять наши извинения за задержку. Мы будем очень рады, если на совещании 23 июня нам предоставится возможность в письменном и устном виде доложить о результатах проделанной работы.

Искренне Ваш
Руководитель проекта Петер Барна